

Anleitung zur Durchführung eines Software-Update



**VITA Vacumat 6000 M / MP + Zyrcomat 6000 MS
mit vPad comfort / clinical / excellence**

Software Update

VITA Vacumat 6000 M / MP + Zyrcomat 6000 MS mit vPad comfort / clinical / excellence

Sehr geehrte(r) VITA Vacumat 6000 M / MP bzw. Zyrcomat 6000 MS – Anwender(in),

mit diesem Schreiben möchten wir Sie über das neue Software-Update für Ihren Vacumat 6000 M / MP bzw. Zyrcomat 6000 MS informieren und Sie bitten diese Software gemäß der nachstehenden Anleitung auf Ihrem Gerät zu installieren:

1. Neues Software Update aus dem Internet downloaden und auf USB-Stick speichern
2. Erstellen einer Sicherungskopie Ihrer eigenen User bzw. Programme
3. Software-Update installieren
4. Gerätedaten und –einstellungen prüfen bzw. eingeben
5. Eigene (zuvor gesicherte) User bzw. Programme wieder installieren
6. Registrierung im VITA Update-Messenger

Vorraussetzungen für Download und Installation:

- a) Internetanschluss bzw. -zugang
- b) 1 Stück USB-Stick (leer – darf keine weiteren Daten enthalten)

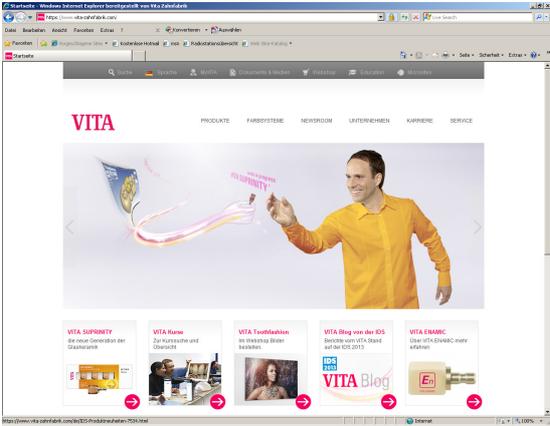
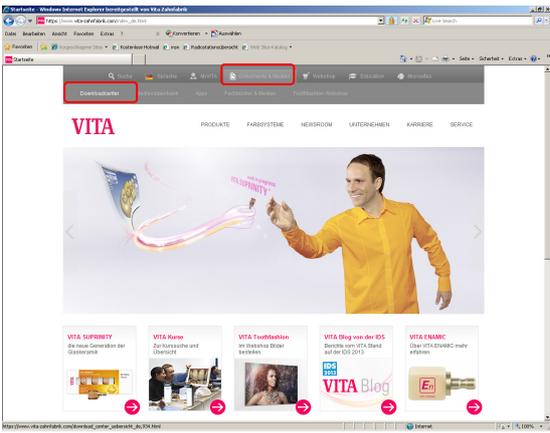
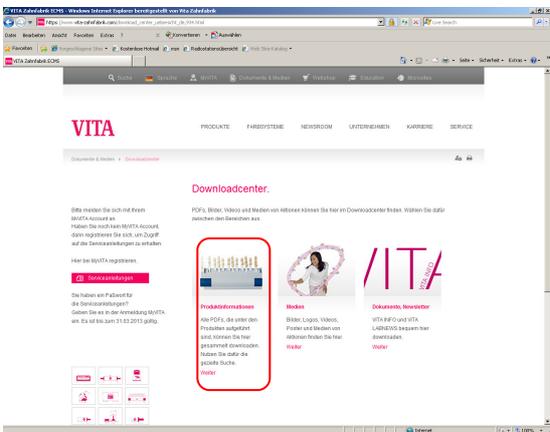
Für weitere Fragen oder Anregungen stehen wir Ihnen gerne unter folgenden Rufnummern zur Verfügung:

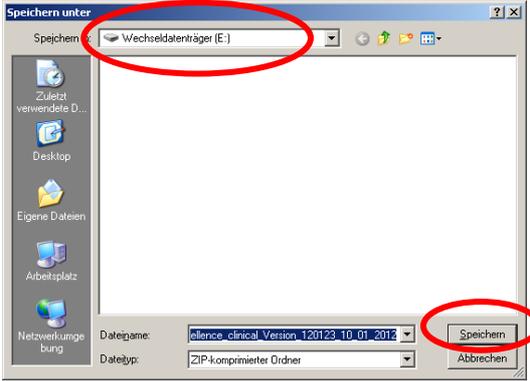
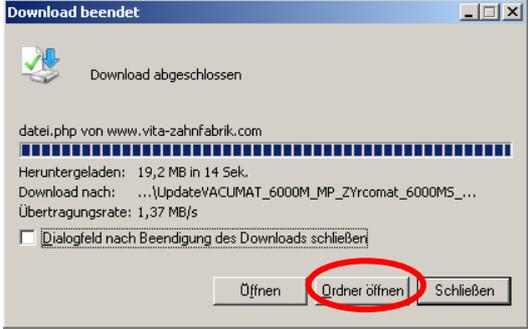
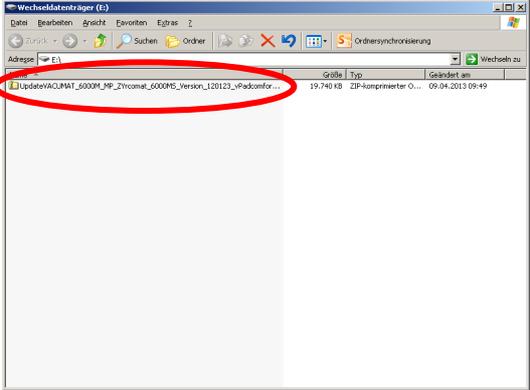
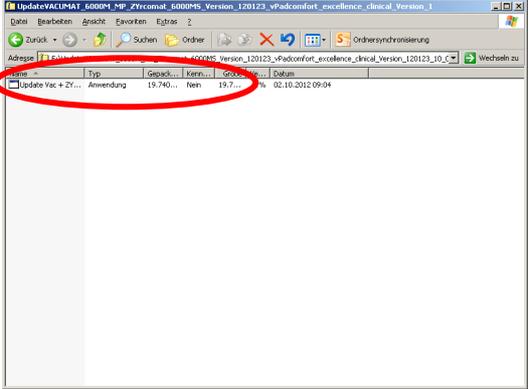
Tel.: 0049 77 61 / 562 – 101, -105 oder -106
Fax: 0049 77 61 / 562 – 102
Email: instruments-service@vita-zahnfabrik.com

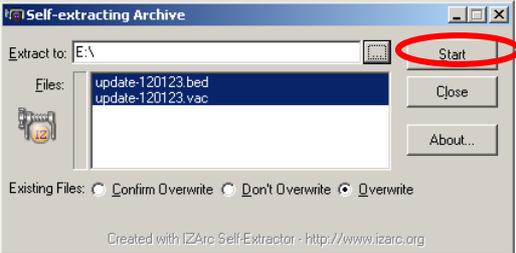
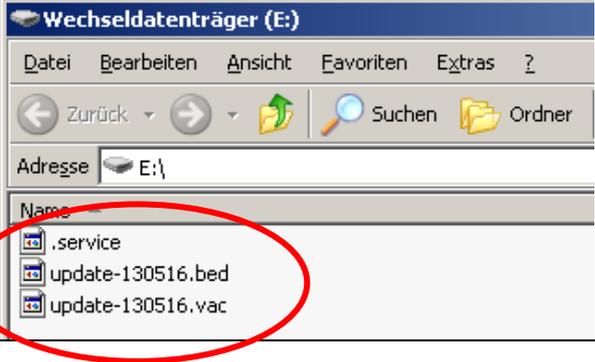
Mit freundlichen Grüßen

VITA Zahnfabrik
H. Rauter GmbH & Co. KG
Abt. Geräteservice

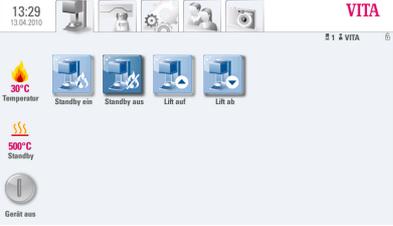
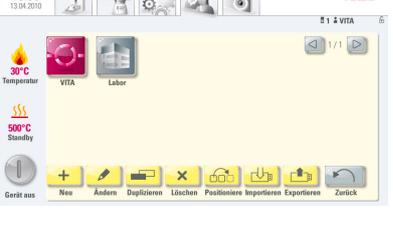
1. Neues Software Update aus dem Internet downloaden und auf USB-Stick speichern

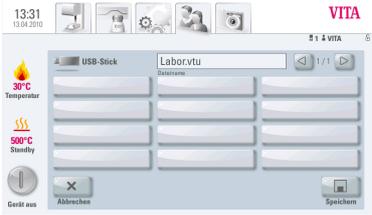
Schritt	Eingabe durch Anwender	Funktion
1	<p>www.vita-zahnfabrik.com im Internet-Explorer aufrufen</p>	
2	<p>Auswahl „Dokumente & Medien“ + „Downloadcenter“</p>	
3	<p>Auswahl „Produktinformationen“</p>	

Schritt	Eingabe durch Anwender	Funktion
7	Laufwerk des USB-Sticks auswählen (Wechseldatenträger) , dann „Speichern“	
8	„Ordner öffnen“ auswählen	
9	Doppelklick auf Datei	
10	Doppelklick auf Datei	

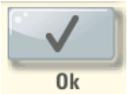
Schritt	Eingabe durch Anwender	Funktion
11	Taste „Start“ bestätigen	
12	Meldung mit „OK“ bestätigen	
13	USB-Stick enthält nun folgende Dateien	
14	USB-Stick von Computer trennen	

2. Erstellen einer Sicherungskopie Ihrer eigenen User bzw. Programme

Schritt	Eingabe durch Anwender	Funktion des Gerätes
1	Gerät mit Hauptschalter einschalten	Lift fährt in untere Position
2	Leeren USB-Stick seitlich im vPad einstecken	Display zeigt: 
3	Reiter  betätigen	Display zeigt: 
4	Taste  betätigen	Display zeigt: 
5	User, welcher exportiert werden soll, auswählen	User wird markiert Display zeigt: 

Schritt	Eingabe durch Anwender	Funktion des Gerätes
6	Taste  betätigen	Display zeigt: 
7	Taste  betätigen	User wird auf USB-Stick gespeichert
8	Taste  betätigen	Display zeigt: 

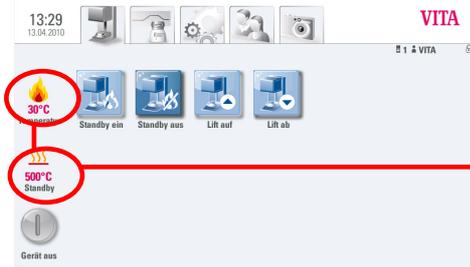
3. Software-Update installieren

Schritt	Eingabe durch Anwender	Funktion des Gerätes
<p>Wichtiger Hinweis: Lift muss in unterer Position sein + kein Programm (inkl. Standby) aktiv</p>		
1	USB-Stick mit Software-Update seitlich im vPad einstecken	<p>Display zeigt:</p>
2	Reiter  auswählen	<p>Display zeigt:</p>
3	Taste  betätigen	<p>Display zeigt:</p> <p>Nach Beendigung des Updates zeigt das Display:</p>
4	Meldung mit Taste  bestätigen.	<p>Display zeigt:</p>

Wichtiger Hinweis:

Während dem gesamten Installationsvorgang muss der USB-Stick gesteckt bleiben und es dürfen keine weiteren Tastenbetätigungen vorgenommen werden!

Die Installation ist dann abgeschlossen, wenn das Startbild wieder angezeigt wird



ACHTUNG:

Es muss die tatsächliche Brennraumtemperatur sowie die voreingestellte Standby-Temperatur angezeigt werden!

Wird hier für diese beiden Werte „0 °C“ angezeigt, dann ist die Installation des Updates noch nicht abgeschlossen!

Information:

Wird beim ersten Betätigen des Button  die Meldung „*Kein neues Update gefunden*“

angezeigt, dann diese Meldung mit Taste  bestätigen und Button  erneut betätigen.

Update im Mehrofenbetrieb

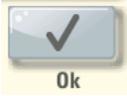
Zur Durchführung eines Software-Updates im Mehrofenbetrieb müssen die Geräte einzeln upgedated werden, d.h. die Switchbox muss entfernt und das vPad nacheinander an jedes einzelne Gerät angeschlossen und dann das Update entsprechend dieser Anweisung durchgeführt werden.

Um die gewünschte Anzeige-Reihenfolge der Geräte auf dem vPad zu erhalten, müssen die Geräte nach dem Software-Update in der entsprechenden Reihenfolge mit dem Hauptschalter eingeschalten werden.

Beispiel: es wird ein Vacuumat 6000 M und ein Vacuumat 6000 MP über die Switchbox mit einem vPad comfort betrieben. Hier soll der Vacuumat 6000 M als „Nr. 1“ und der Vacuumat 6000 MP als „Nr. 2“ auf dem vPad angezeigt werden. In diesem Fall muss zunächst der Vacuumat 6000 M mit dem Hauptschalter eingeschalten werden. Danach warten Sie bitte, bis das Startmenü auf dem vPad angezeigt wird. Erst jetzt darf der Vacuumat 6000 MP, welcher als „Nr. 2“ angezeigt werden soll, mit dem Hauptschalter eingeschalten werden. Dieses Gerät wird nun automatisch im Startmenü an der gewünschten Position hinzugefügt.

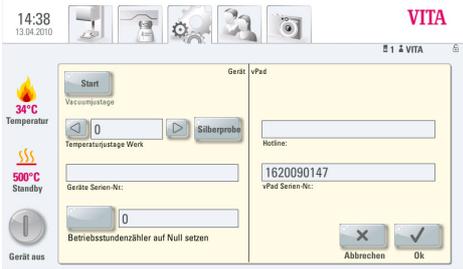
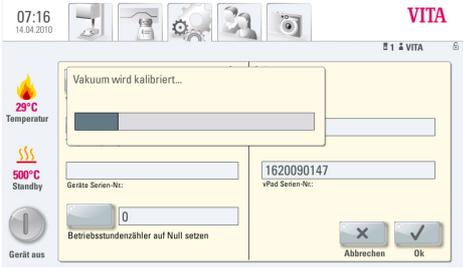
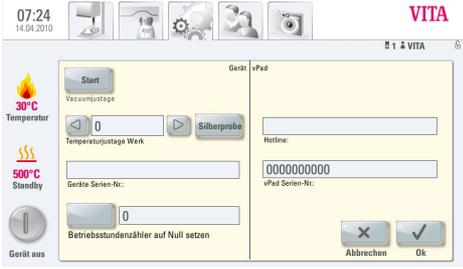
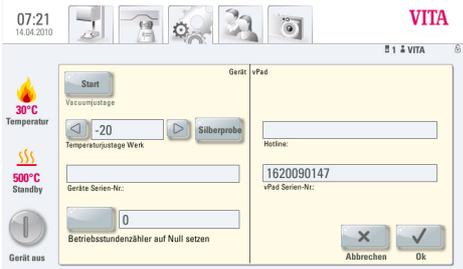
Bitte beachten Sie, dass nach der Installation der neuen Software die Gerätedaten und Geräteeinstellungen im Servicebereich an jedem einzelnen Gerät überprüft bzw. eingegeben werden müssen! Siehe hierzu den nachfolgenden Punkt dieser Anleitung.

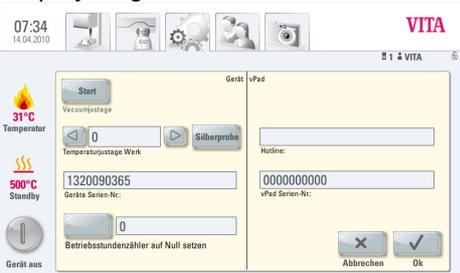
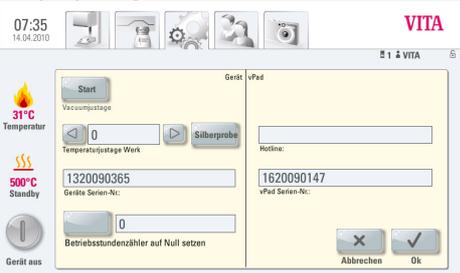
4. Gerätedaten und –einstellungen prüfen bzw. eingeben

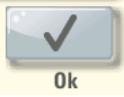
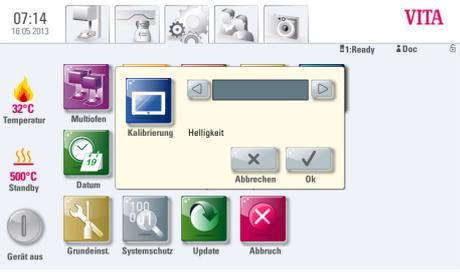
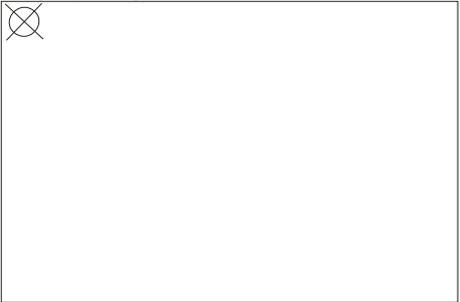
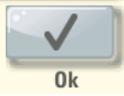
Schritt	Eingabe durch Anwender	Funktion des Gerätes
1	Reiter  betätigen	<p>Display zeigt:</p> 
2	Taste  betätigen	<p>Display zeigt:</p> 
3	Bitte überprüfen Sie anhand der Revisions-Nr., ob die neue Software richtig installiert wurde. Sollte nicht die aktuelle Version angezeigt werden, muss das Update wiederholt werden!	---
4	Anschließend mit Taste  bestätigen	<p>Display zeigt:</p> 

Information:

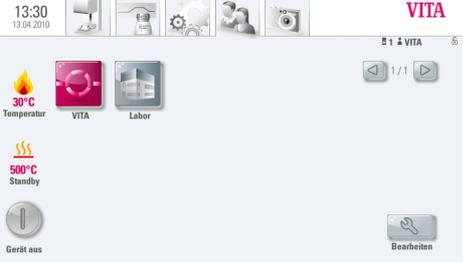
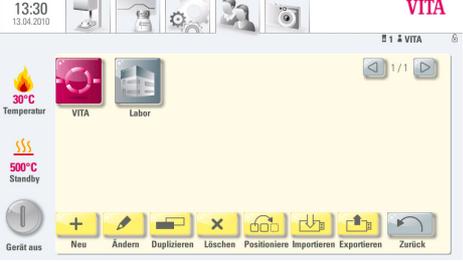
Die Seriennummer des Vacuumat 6000 M / MP und des vPads wurde durch das Update gelöscht und muss nun manuell wieder eingetragen werden.

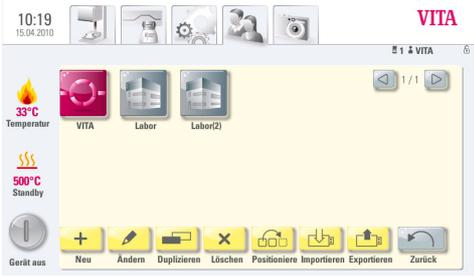
Schritt	Eingabe durch Anwender	Funktion des Gerätes
5	Taste  betätigen	<p>Display zeigt:</p> 
6	Taste  betätigen	<p>Display zeigt:</p>  <p>Lift wird automatisch eingefahren und Pumpe zugeschaltet. Nach Ablauf der Vakuumjustage fährt Lift wieder in die untere Position.</p> <p>Display zeigt:</p> 
7	<p>Temperaturjustage durchführen</p> <p>Mit Taste  im Feld „Temperaturjustage Werk“ den Wert minus 30°C bei Vacumat 6000 M + MP minus 20°C bei Zyrcomat 6000 MS wählen.</p>	<p>Display zeigt:</p> 

Schritt	Eingabe durch Anwender	Funktion des Gerätes
8	Feld „Geräte Serien-Nr.“ betätigen	Display zeigt: 
9	Geräte-Seriennummer eingeben: Die Seriennummer Ihres Gerätes entnehmen Sie bitte dem Typenschild auf der Rückseite des Gerätes	---
10	Eingabe mit Taste  beenden	Display zeigt: 
11	Feld „vPad Serien-Nr.“ betätigen	Display zeigt: 
12	vPad-Seriennummer eingeben: Die Seriennummer Ihres vPad´s entnehmen Sie bitte dem Typenschild auf der Rückseite des Gerätes	---
13	Eingabe mit Taste  bestätigen.	Display zeigt: 

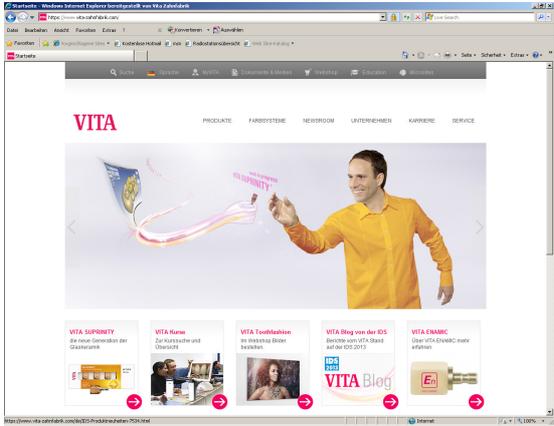
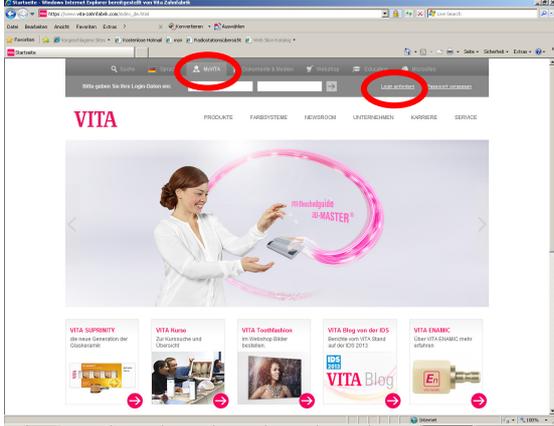
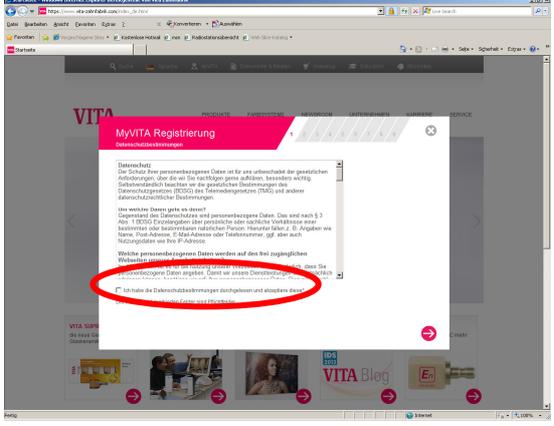
Schritt	Eingabe durch Anwender	Funktion des Gerätes
14	Beenden und speichern der neuen Einstellungen mit Taste 	Display zeigt: 
15	Taste  betätigen	Display zeigt: 
16	Taste  betätigen	Display zeigt: 
17	Die folgenden 5 Kreuzpunkte mittig betätigen (5 Sek, gedrückt halten) Der zentrale Kreuzpunkt muss zweimal betätigt werden! Eingabe mit Taste  beenden	Display zeigt: 

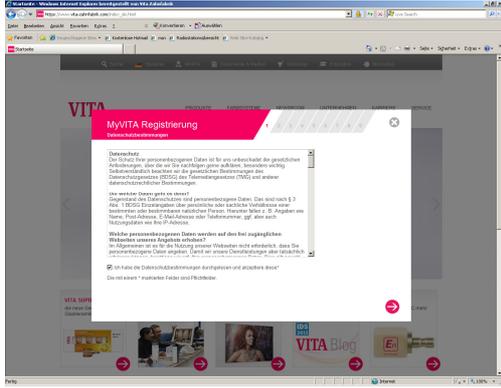
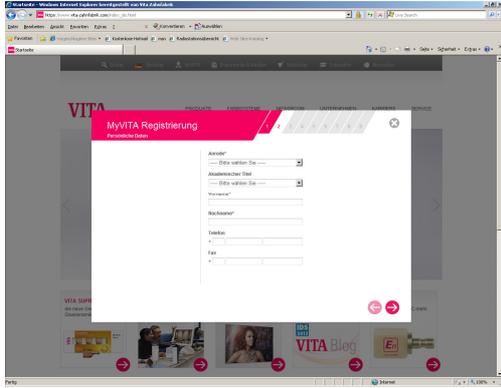
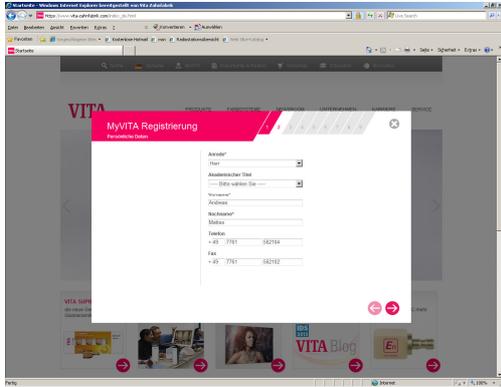
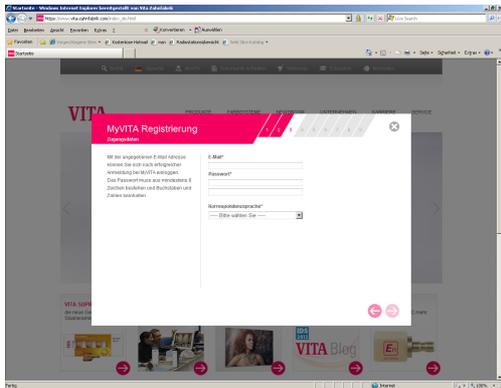
5. Eigene User bzw. Programme wieder installieren

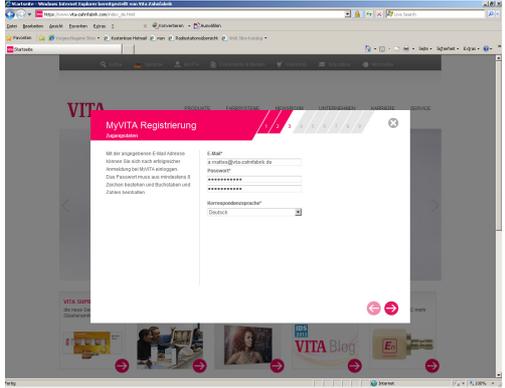
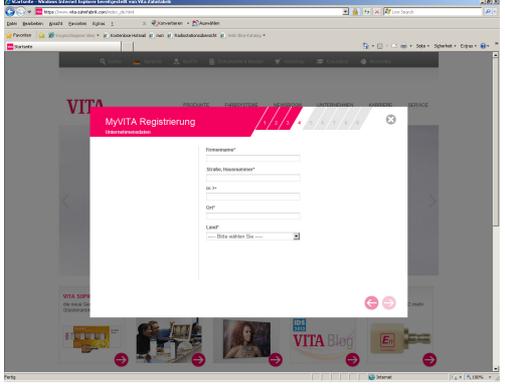
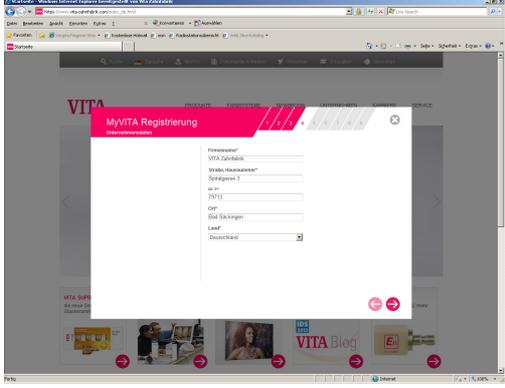
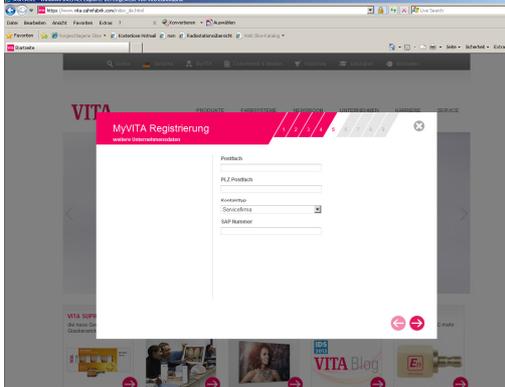
Schritt	Eingabe durch Anwender	Funktion des Gerätes
1	USB-Stick mit zuvor gesicherten Usern bzw. Programmen im vPad einstecken	Display zeigt: 
2	Reiter  betätigen	Display zeigt: 
3	Taste  betätigen	Display zeigt: 
4	User, welcher importiert werden soll, auswählen	User wird markiert
5	Taste  betätigen	Display zeigt: 

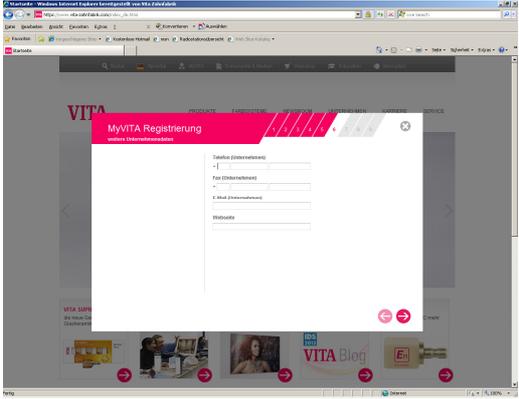
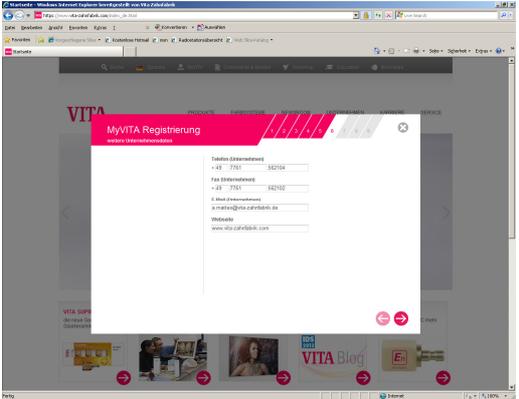
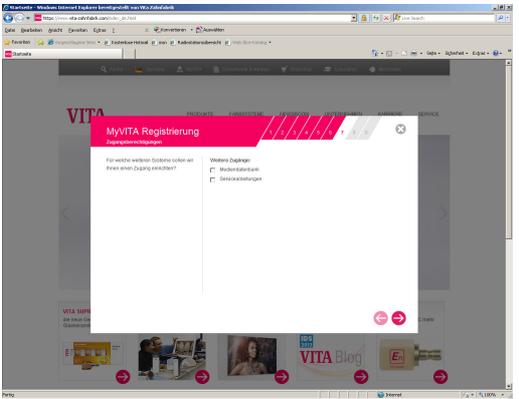
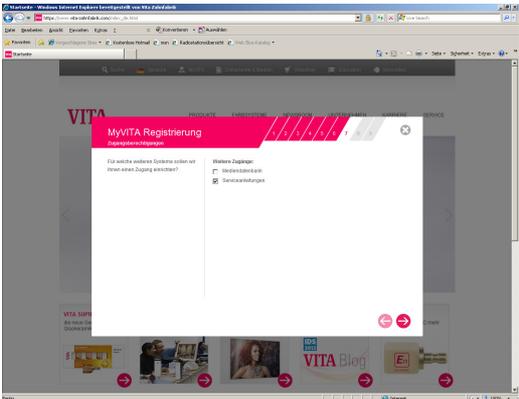
Schritt	Eingabe durch Anwender	Funktion des Gerätes
6	Taste  betätigen	Display zeigt: 
7	Taste  betätigen	Display zeigt: 

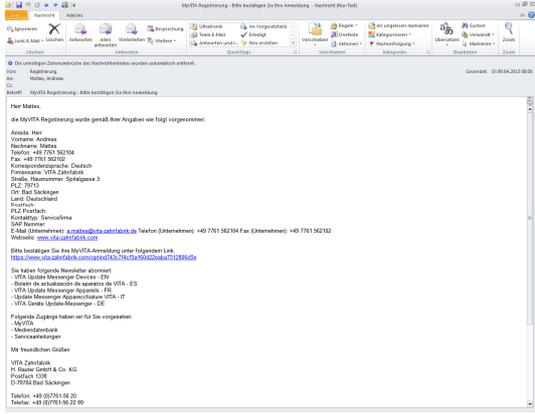
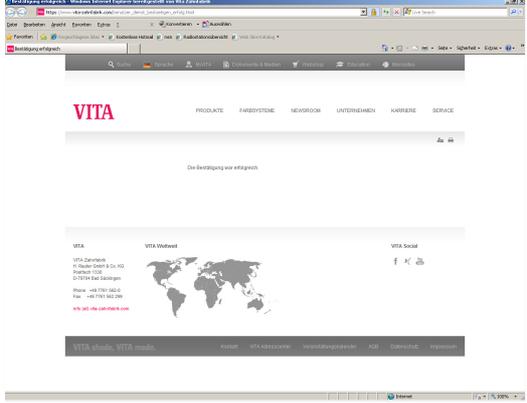
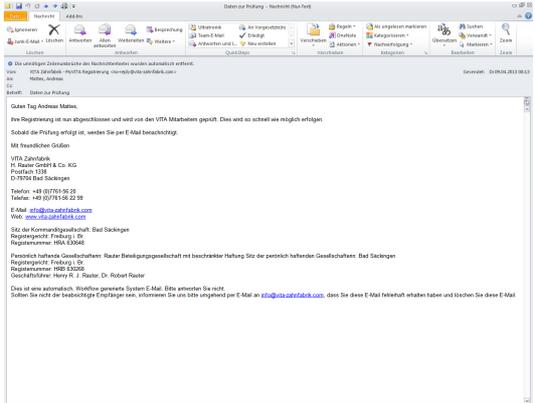
6. Registrierung im VITA Update-Messenger

Schritt	Eingabe durch Anwender	Funktion
1	<p>www.vita-zahnfabrik.com im Internet-Explorer aufrufen</p>	
2	<p>Auswahl „My VITA“ + „Login anfordern“</p>	
3	<p>Datenschutzbestimmungen akzeptieren</p>	

Schritt	Eingabe durch Anwender	Funktion
4	Taste  betätigen	 <p>The screenshot shows the 'MyVITA Registrierung' page with a modal dialog box titled 'Datenschutzerklärung' (Privacy Policy) displayed. The dialog contains text explaining the collection and use of personal data for account creation and service provision. It includes a checkbox for 'Ich habe die Datenschutzbedingungen entgegengenommen und akzeptiere diese' (I have accepted the data protection terms and conditions).</p>
5	Erfassen der persönlichen Daten	 <p>The screenshot shows the 'MyVITA Registrierung' page with a modal dialog box titled 'Persönliche Daten' (Personal Data) displayed. The form contains fields for 'Vorname' (First Name), 'Nachname' (Last Name), 'Geburtsdatum' (Date of Birth), 'Geburtsort' (Place of Birth), 'Telefon' (Phone), 'E-Mail' (Email), and 'Fax'. There are also dropdown menus for 'Anrede' (Title) and 'Geburtsort' (Country).</p>
6	Taste  betätigen	 <p>The screenshot shows the 'MyVITA Registrierung' page with a modal dialog box titled 'Persönliche Daten' (Personal Data) displayed. The form is partially filled with the following values: 'Anrede' (Mr.), 'Geburtsdatum' (1985-08-14), 'Geburtsort' (DE), 'Telefon' (+49 7141 587124), and 'Fax' (+49 7141 587124).</p>
7	Erfassen Ihrer Email-Adresse, Passwort (2x) + Korrespondenzsprache	 <p>The screenshot shows the 'MyVITA Registrierung' page with a modal dialog box titled 'E-Mail' (Email) displayed. The form contains fields for 'E-Mail' (Email address), 'Passwort' (Password), 'Passwort wiederholen' (Repeat password), and 'Korrespondenzsprache' (Correspondence language). There is also a dropdown menu for 'Geburtsort' (Country).</p>

Schritt	Eingabe durch Anwender	Funktion
8	Taste  betätigen	
9	Erfassen Ihrer Postanschrift	
10	Taste  betätigen	
11	Erfassen weiterer Unternehmensdaten	

Schritt	Eingabe durch Anwender	Funktion
12	Taste  betätigen	
13	Erfassen weiterer Unternehmensdaten	
14	Taste  betätigen	
15	Auswahl der Zugangsberechtigungen	

Schritt	Eingabe durch Anwender	Funktion
20	Zustellung der Email	 <p>MyVITA Registrierung - Bitte bestätigen Sie Ihre Anmeldung</p> <p>Hier Maltes,</p> <p>die MyVITA Registrierung wurde gemäß Ihrer Angaben wie folgt vorgenommen:</p> <p>Name: Maltes Vorname: Andreas Nachname: Maltes Telefon: +49 7913 562104 Fax: +49 7913 562102 E-Mail: andreas.maltes@vita-zahnfabrik.de Firmenname: VITA Zahnfabrik Straße: Rosenauer-Straße 3 PLZ: 79131 Ort: Bad Säckingen Land: Deutschland Postfach: 112 Postleitzahl: 79131 Säckingen Kontaktname: Servicecenter D-Shop: www.vita-zahnfabrik.com/Shop Telefon (Externnummer): +49 7913 562102 Fax (Externnummer): +49 7913 562102 Webadresse: www.vita-zahnfabrik.com</p> <p>Bitte bestätigen Sie Ihre MyVITA-Anmeldung unter folgendem Link: https://www.vita-zahnfabrik.com/optind743c714cf5a160d22eaba7512806d5e</p> <p>Sie haben folgende Newsletter abonniert: - VITA Mobile Messenger (Extern): ES - Service- und Informationen zu Produkten der VITA - ES - VITA Mobile Messenger Appointments: ES - Update Messenger Appointments VITA - IT - VITA Update System Messenger: ES</p> <p>Folgende Zugänge haben wir für Sie vorgesehen: - MyVITA - Medizinenbücher - Servicecenterfragen</p> <p>Mit freundlichen Grüßen</p> <p>VITA Zahnfabrik H. Rauter GmbH & Co. KG Postfach 112 D-79131 Bad Säckingen Telefon: +49 (0)7913 56 21 00 Telefax: +49 (0)7913 56 21 09</p>
21	Bestätigen der Anmeldung (Klick auf Link)	<p>Bitte bestätigen Sie ihre MyVITA-Anmeldung unter folgendem Link: https://www.vita-zahnfabrik.com/optind743c714cf5a160d22eaba7512806d5e</p>
22	Internet-Explorer wird geöffnet und folgende Meldung unter www.vita-zahnfabrik.com angezeigt	 <p>Bestätigungserfolg! - Windows Internet Explorer Standardansicht von Vita Zahnfabrik</p> <p>Die Bestätigung war erfolgreich</p> <p>VITA Zahnfabrik H. Rauter GmbH & Co. KG Postfach 112 D-79131 Bad Säckingen Phone: +49 7913 5621 00 Fax: +49 7913 5621 09 www.vita-zahnfabrik.com</p>
23	Zustellung der Bestätigungs-Email	 <p>VITA Zahnfabrik - MyVITA-Anmeldung - Ihre MyVITA-Anmeldung ist bestätigt</p> <p>Hier Maltes,</p> <p>Ihre Registrierung ist nun abgeschlossen und wird von den VITA Mitarbeitern geprüft. Dies wird so schnell wie möglich erfolgen.</p> <p>Sobald die Prüfung erfolgt ist, werden Sie per E-Mail benachrichtigt.</p> <p>Mit freundlichen Grüßen</p> <p>VITA Zahnfabrik H. Rauter GmbH & Co. KG Postfach 112 D-79131 Bad Säckingen Telefon: +49 (0)7913 56 21 00 Telefax: +49 (0)7913 56 21 09</p> <p>D-Shop: www.vita-zahnfabrik.com/Shop Web: www.vita-zahnfabrik.com</p> <p>Sitz der Kommanditgesellschaft: Bad Säckingen Registergericht: Freiburg, BR Registernummer: HRB 633648</p> <p>Parodontologie Zahnärztliche: Rauter Bewegungsgesellschaft mit beschränkter Haftung Sitz der parodontologisch Zahnärztlichen: Bad Säckingen Registergericht: Freiburg, BR Registernummer: HRB 633648</p> <p>Gesellschaftsleiter: Henry R. J. Rauter, Dr. Robert Rauter</p> <p>Dies ist eine automatisch generierte System-E-Mail. Bitte antworten Sie nicht. Sollten Sie nicht die beabsichtigte Empfängerin sein, informieren Sie uns bitte umgehend per E-Mail an info@vita-zahnfabrik.com, dass Sie diese E-Mail irrtümlich erhalten haben und löschen Sie diese E-Mail.</p>